

Przystawki

VORSPEISEN

Carpaccio wołowe - 28 zł

RINDERCARPACCIO

Delikatne płatki wołowiny z aromatycznym sosem ziołowym, oliwkami, rukola

Hauchduenne Rindfleischscheiben mit einer Kraeuter-Sauce, Oliven und Ruccola

Panierowany camembert z żurawiną - 19 zł

GEBRATENER CAMEMBERT MIT CRANBERRY

Tatar wołowy na zamówienie (100 g) - 28 zł

RINDERTATAR AUF VORBESTELLUNG (100 g)

Ogórek, cebula, jajko, musztarda, pieczywa, masło

Gurken, Zwiebeln, Ei, Senf, Brot, Butter

Wszystkie przystawki podajemy z buteczkami

Zu allen Vorspeisen werden Broetchen serviert



Zupy

SUPPEN

Rosół z makaronem - 10 zł

FLEISCHBRUEHE MIT NUDELN

Żurek śląski - 12 zł

SAURE MEHLSUPPE

Flaczki - 14 zł

KUTTELN

Krem z dyni z grzankami ziołowymi - 13 zł

KUERBIS - CREMESUPPE MIT KRAEUTERCROUTONS

Bogracz - 13 zł

GULASCHSUPPE

Sałatki

SALATE

Sałatka grecka - 24 zł

GRIECHISCHER SALAT

Mix sałat i warzyw z oliwkami, serem feta i sosem vinaigrette

Gemischter Salat und Gemuese mit Oliven, Feta-Kaese und Vinaigrette

Sałatka z panierowanym serem camembert i ziołowym sosem vinaigrette - 24 zł

SALAT MIT PANIERTEN CAMEMBERT UND KRAEUTER-VINAIGRETTE

Mix sałat i warzyw z panierowanym serem camembert i żurawiną

Gemischter Salat mit Gemuese, panierten Camembert und Cranberry

Sałatka z kurczakiem - 24 zł

SALAT MIT HAEHNCHENFLEISCH

Mix sałat z warzywami, grillowanym kurczakiem i sosem vinaigrette

Gemischter Salat und Gemuese, Haehnchenfleisch und Vinaigrette

Sałatka z krewetkami (5 szt.) - 29 zł

GARNELENSALAT (5 stk.)

Mix sałat z warzywami, krewetkami, oliwkami i sosem vinaigrette

Gemischter Salat mit Gemuese, Garnelen, Oliven und Vinaigrette

Sałatka z tuńczykiem - 24 zł

THUNFISCHSALAT

Mix sałat z warzywami, tuńczykiem, jajkiem i sosem vinaigrette

Gemischter Salat mit Gemuese, Thunfish, Ei und Vinaigrette

Wszystkie sałatki podajemy z buteczkami

Zu allen Salaten werden Broetchen serviert



Dania Głównie

HAUPTGERICHTE

*Polędwiczki wieprzowe z sosem borowikowym,
szpece (lane kluski) i mix sałat - 36 zł*

Schweinelendchen in Steinpilzsauce mit Spaetzle und gemischten Salat

*Pieczona kaczka z jabłkami w towarzystwie sosu rodzynekowego
z dodatkiem klusek śląskich i czerwonej kapusty - 39 zł*

*Gebratene Ente mit Aepfeln und Rosinensauce
mit schlesischen Kartoffelknödeln und Rotkohl*

*Stek z polędwicy wołowej z masłem ziołowym,
ziemniaki podsmażane i mix sałat - 59 zł*

Rindersteak mit Knoblauchbutter, Bratkartoffeln und gemischten Salat

*Medaliony z polędwicy z sosem borowikowym,
frytkami i mix sałat - 52 zł*

Rinder Medaillons in Pilz-Sahne Sauce mit Pommes Frites und gemischten Salat



Dania Głównie

HAUPTGERICHTE

Poładwica wieprzowa faszerowana wędzonym serem w otoczce z wędzonego boczku z dipem czosnkowym, plackami ziemniaczanymi i kapustą zasmażaną - 39 zł

Schweinefilet gefuellt mit geraeuchertem Kaese, umhuellt mit geraeuchertem Speck mit Knoblauch-Dip, Kartoffelpuffer und geduenstetem Kohl

Kotlet schabowy panierowany z ziemniakami z wody lub frytkami i kapustą zasmażaną - 29 zł

Paniertes Schweinekotelett mit Salzkartoffeln oder Pommes Frites und geduenstetem Kohl

Grillowana pierś z kurczaka, szpece (lane kluski), sos borowikowy, mix sałat - 33 zł

Gegrillte Haehnchenbrust in Steinpilzsauce mit Spaetzle und gemischten Salat

Kordelas strzelecki - 45 zł

(88 zł / 2 osoby, 176 zł / 4 osoby, 264 zł / 6 osób)

STREHLITZES ENTERMESSER

Trzy rodzaje grillowanego mięsa (poładwica wieprzowa, filet z kurczaka, filet z indyka) marynowane w ziołach, boczek wędzony, cebula, papryka, z dodatkiem placków ziemniaczanych, klusek śląskich, opiekane ziemniaki country z nutą sosu pieczeniowego i dipu czosnkowego w otoczeniu warzyw gotowanych i zestawu surówek

Drei Sorten von gegrilltem Fleisch (Schweinefilet, Huehnerbrust, Putenfilet) mariniert in Kraeutern, Speck, Zwiebeln, Paprika, mit Kartoffelpuffer, schlesischen Kartoffelknoedeln, angebratenen Kartoffeln Country, mit einer Bratensauce, Knoblauchsauce, mit gekochtem Gemuese und gemischten Salat



Dania Głównie

HAUPTGERICHTE

Rolada śląska wieprzowa z kluskami i czerwoną kapustą - 33 zł

Schlesische Schweineroulade mit Kartoffelknödeln und Rotkohl

Rolada śląska wołowa z kluskami i czerwoną kapustą - 39 zł

Schlesische Rinderroulade mit Kartoffelknödeln und Rotkohl

Filet z kurczaka panierowany z frytkami i mix sałat - 29 zł

Paniertes Hähnchenbrustfilet mit Pommes Frites und gemischten Salat

Placek po węgiersku - 25 zł

(w niedzielę dostępny od godz. 16:00)

KARTOFFELPUFFER AUF UNGARISCHE ART

Placek ziemniaczany z gulaszem

Kartoffelpuffer mit Gulasch



Dania Głównie

HAUPTGERICHTE

Pierogi ruskie (6 szt.) - 15 zł

Teigtaschen gefuellt mit Kartoffeln und Kaese

Pierogi z kapustą i grzybami (6 szt.) - 16 zł

Teigtaschen gefuellt mit Kraut und Pilzen

Pierogi z mięsem (6 szt.) - 19 zł

Teigtaschen mit Fleischfuellung

***Nuggetsy dla Malusienkich z frytkami i ketchupem
lub z 4 kluskami z sosem pieczeniowym - 23 zł***

Nuggets mit Pommes Frites und Ketchup oder mit 4 Knoedeln mit Bratensauce



Makarony

PASTA

Lasagne z kurczakiem - 24 zł

LASAGNE MIT HAEHNCHENFLEISCH

Płaty makaronowe przekładane farszem z kurczaka,
z sosem pomidorowym i aromatycznymi ziołami i serem

Lasagne mit Haehnchenfleisch, Tomatensauce und Kaese

***Makaron z wędzonym łososiem
w sosie śmietankowo-szpinakowym - 36 zł***

Nudeln mit gerauchtem Lachs in Sahnesauce und Spinat

***Makaron z krewetkami
w sosie śmietankowo-ziołowym - 37 zł***

Nudeln mit Garnelen in Kraeutercremesauce



Ryby

FISCH

***Filet z sandacza z ziemniakami w sosie
śmietankowo-borowikowym z warzywami - 39 zł***

Zanderfilet mit Salzkartoffeln und geduensteten Gemuese

***Łosoś pieczony z sosem remoulade,
ziemniaki podsmażane i mix sałat
z sosem vinaigrette - 43 zł***

*Gebratener Lachs mit Remoulade, Bratkartoffeln
und gemischten Salat mit Vinaigrette*

Dodatki

BEILAGEN

Ziemniaki z wody - 7 zł

Salzkartoffeln

Frytki - 9 zł

Pommes Frites

Ziemniaki podsmażane - 7 zł

Bratkartoffeln

Ziemniaki opiekane Country - 8 zł

Angebratene Kartoffeln Country

Ryż - 7 zł

Reis

Placki ziemniaczane (3 szt.) - 12 zł

(w niedzielę dostępne od godz. 16:00)

Kartoffelpuffer (3 St.)



Dodatki

BEILAGEN

Mix sałat (mały) - 7 zł

Gemischter Salat (klein)

Zestaw surówek - 7 zł

Salat

Bukiet warzyw gotowanych - 7 zł

Gekochtes Gemuese

Sos pieczeniowy - 3 zł

Bratensauce

Sos borowikowy - 4 zł

Steinpilzsauce

Śmietana - 2 zł

Saure Sahne

Buteczki (4 szt.) - 3 zł

Broetchen (4 St.)



Pizza

PIZZA

Średnia / Duża
Mittel / Groß
30 cm 40 cm

- 1. Margherita** (sos pomidorowy, ser) **18 zł / 22 zł**
(Tomatensauce, Käse)
- 2. Funghi** (sos pomidorowy, ser, pieczarki) **20 zł / 25 zł**
(Tomatensauce, Käse, Champignons)
- 3. Classica** (sos pomidorowy, ser, pieczarki, szynka). **22 zł / 28 zł**
(Tomatensauce, Käse, Champignons, Schinken)
- 4. Salami** (sos pomidorowy, ser, salami) **22 zł / 28 zł**
(Tomatensauce, Käse, Salami)
- 5. Tonno** (sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, kukurydza) **22 zł / 28 zł**
(Tomatensauce, Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Mais)
- 6. Quattro Stagioni**
(sos pomidorowy, ser, szynka, salami, pieczarki, papryka) **25 zł / 31 zł**
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Paprika)
- 7. Milano** (sos pomidorowy, ser, pieczarki, kukurydza, szynka, cebula, rukola) . . . **25 zł / 31 zł**
(Tomatensauce, Käse, Champignons, Mais, Schinken, Zwiebeln, Rucola)
- 8. Hawajska** (sos pomidorowy, ser, szynka, ananas) **22 zł / 28 zł**
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Ananas)
- 9. Farmerska** (sos pomidorowy, ser, kurczak, pieczarki, papryka, cebula) **26 zł / 32 zł**
(Tomatensauce, Käse, Hähnchenfleisch, Champignons, Paprika, Zwiebeln)
- 10. Piekło**
(sos pomidorowy, ser, szynka, salami, suszone chilli, papryczki jalapeño) **25 zł / 31 zł**
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, getrockneter Chilli, jalapeño)
- 11. Wegetariańska**
(sos pomidorowy, ser, pieczarki, kukurydza, papryka, rukola) **22 zł / 28 zł**
(Tomatensauce, Käse, Champignons, Mais, Paprika, Rucola)



Pizza

PIZZA

Średnia / Duża
Mittel / Groß
30 cm 40 cm

12. Kebab (sos pomidorowy, ser, mięso kebab, cebula, kukurydza, oregano) **26 zł / 32 zł**
(Tomatensauce, Käse, Kebapfleisch, Zwiebeln, Mais, Oregano)

13. Broccoli (sos pomidorowy, ser, szynka, jajko, brokuły) **24 zł / 30 zł**
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Eier, Brokkoli)

14. Śląska
(sos pomidorowy, ser, kiełbasa śląska, szynka, pieczarki, pomidor, cebula) **25 zł / 31 zł**
(Tomatensauce, Käse, schlesische Wurst, Schinken, Champignons, Tomaten, Zwiebeln)

15. Mexicana
(sos pomidorowy, ser, salami, kukurydza, papryczki jalapeño, cebula, fasola) **25 zł / 31 zł**
(Tomatensauce, Käse, Salami, Mais, jalapeño, Zwiebel, Bohnen)

16. Napoli
(sos pomidorowy, ser, szynka, pomidor, cebula, papryka, oliwki, ser feta) **26 zł / 32 zł**
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Tomate, Zwiebel, Paprika, Oliven, Feta Käse)

17. Salmone (sos pomidorowy, ser, wędzony łosoś, cebula, szpinak, papryka) **27 zł / 33 zł**
(Tomatensauce, Käse, geräucherter Lachs, Zwiebel, Spinat, Paprika)

Sosy: czosnkowy, arabski, ostry, ketchup **2 zł**
Sauce (Dip): Knoblauch, Arabia, Scharf, Ketchup

Opakowanie ma wynos **2 zł**
Verpackung zum Mitnehmen

Dodatki do pizzy (średnia / duża) **3 zł / 4 zł**
Zusätzliche Pizza-Zutaten (mittel/groß)

Dodatek do pizzy - Kurczak lub mięso Kebab (średnia / duża) **5 zł / 6 zł**
Zusätzliche Pizza-Zutat – Hähnchen- oder Kebapfleisch (mittel/groß)



Desery

NACHSPEISEN

Gorąca szarlotka z gałką lodów waniliowych i bitą śmietaną - 14 zł

Warmer Apfelkuchen mit einer Kugel Vanilleeis
und mit Schlagsahne

Sernik na ciepło z bitą śmietaną - 13 zł

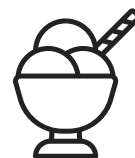
Warmer Kaesekuchen mit Schlagsahne

Naleśniki z owocami, gałką lodów waniliowych i bitą śmietaną - 18 zł

Pfannkuchen mit Fruechten, einer Kugel Vanilleeis und Schlagsahne

Puchar lodowy z bitą śmietaną - 12 zł (wanilia, truskawka, czekolada)

Eis mit Schlagsahne (Vanille, Erdbeere, Schokolade)



Puchar lodowy z owocami i bitą śmietaną - 16 zł (wanilia, truskawka, czekolada)

Eis mit Fruechten und Schlagsahne (Vanille, Erdbeere, Schokolade)

Lody waniliowe z gorącym sosem malinowym i bitą śmietaną - 15 zł

Vanilleeis mit heisser Himbeersauce und Schlagsahne